**NOMINAIS NUS NO FRANCÊS: UM ESTUDO COMPARATIVO COM O PORTUGUÊS BRASILEIRO**

***BARE NOMINALS IN FRENCH: A BRAZILIAN PORTUGUESE COMPARATIVE STUDY***

**RESUMO:** O presente trabalho tem como objetivo realizar uma análise dos nominais nus do francês em perspectiva comparativa com o português brasileiro. Destaca-se que o francês apresenta o artigo partitivo, além dos artigos determinado e indeterminado do português brasileiro. Por um lado, os artigos partitivos são justamente utilizados em expressões que não apresentam quantidades específicas, situações onde não há nenhum artigo no português brasileiro: *je veux du pain* ‘eu quero pão’. Por outro lado, sentenças em francês sem nenhum artigo são agramaticais: \**je veux pain*. Ainda foram analisadas outras situações contrastivas particulares do francês em relação ao português brasileiro, como a utilização de artigos antes de nomes próprios: \**le Jean est mon ami* ‘o João é meu amigo’ e a utilização de artigos neutros no francês: *des fleurs sont jolies* ‘flores são bonitas’. Enfim, a presente análise sugere que o artigo partitivo do francês funciona como uma marca objetiva dos nominais nus.

**PALAVRAS-CHAVE:** Nominais nus; Francês; Estudo comparativo; Semântica; Quantificadores.

**ABSTRACT:** The present work has as objective to analyze the bare nominals in French in a comparative perspective with Brazilian Portuguese. It is emphasized that French presents the partitive article, besides the definite and indefinite articles of Brazilian Portuguese. On the one hand, partitive articles are precisely used in expressions that do not present specific quantities, situations where there is no article in Brazilian Portuguese*: je veux du pain* ‘I want bread’. On the other hand, sentences in French without any articles are ungramatical: \**je veux pain*. Particulary contrastive situations of French in relation to Brazilian Portuguese were also analyzed, such as the use of articles before proper names: \**Jean est mon ami* ‘the John is my friend’ and the use of neutral articles in French: *des fleurs sont jolies* ‘flowers are beautiful’. Finally, the present analysis suggests that French partitive article functions as an objective mark of the bare nouns.

**KEYWORDS:** Bare nominals; French; Comparative study; Semantics; Quantifiers.